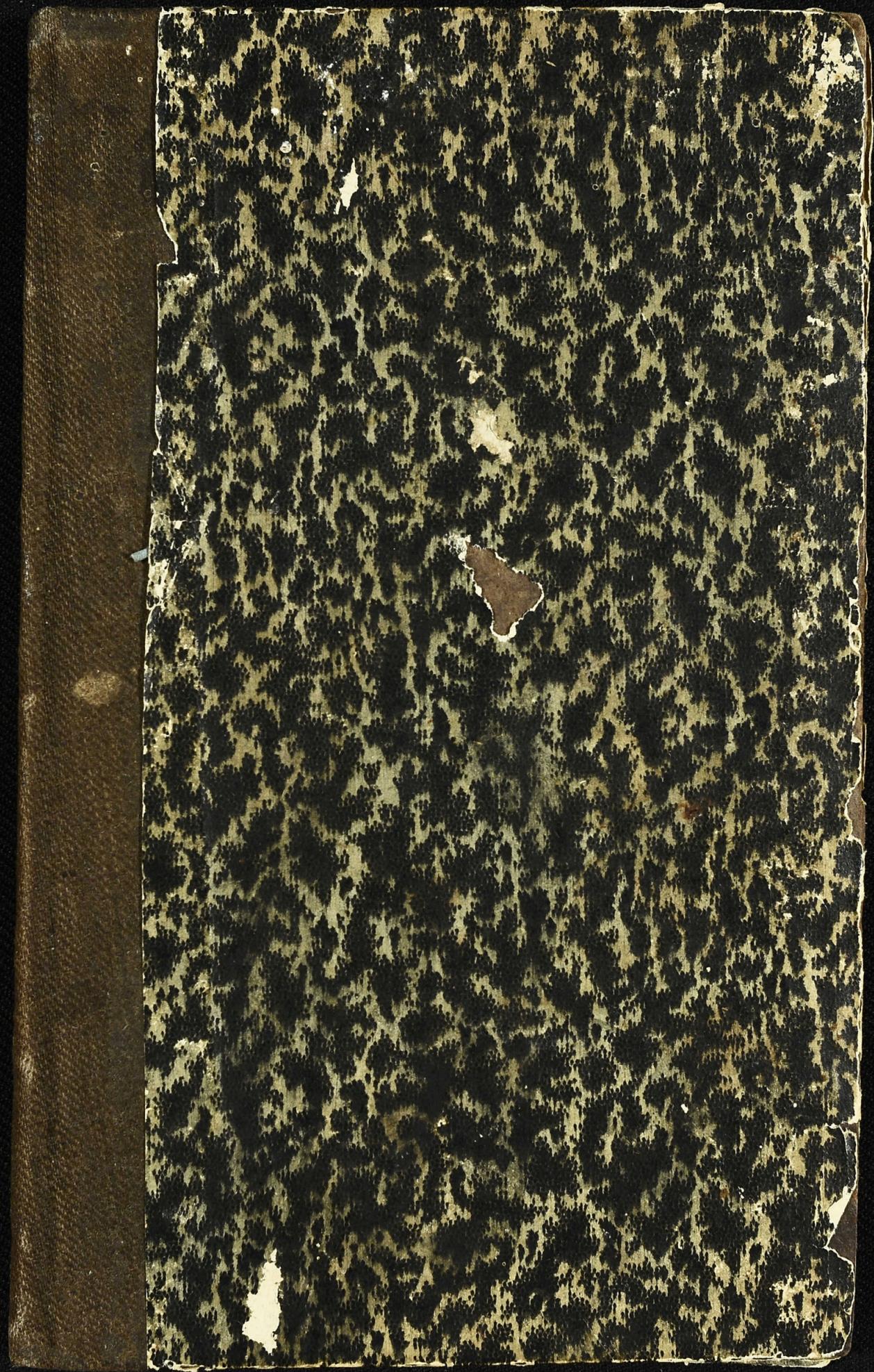


op. 722

N 710



91. 722
N 710

I



нояб. 89 - 1984

[Blank parchment page]

Decorative initial 'P' in black ink with red and blue filigree.

ЖЕ
ПОДО
МОГО
ИПОЛО
ЯКО
ВСЕХ
СО ОУ
МЪ



1
1
3
4
2
5
6
3
8
9
4
10
11
5
12
13
6
14
15
6
16
17
7
18
19
8

Red handwritten mark resembling a stylized 'S' or '3'.

Red handwritten mark resembling a stylized 'M'.

Red handwritten mark resembling the Cyrillic letter 'СА'.

Red handwritten mark resembling the Cyrillic letter 'ГН'.

Red handwritten mark resembling the Cyrillic letter 'О'.

Red handwritten mark resembling the Cyrillic letter 'А'.



СВЯТЫЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ
 ДУШЕПОЛЕЗНОЕ СЪЖЕ ССРЬ
 НАПИСАНЫ МОЛИТВЫ И

ЖЕ СОТРИСА СЪПОВАДНІЕМЪ

Подобаетъ оубо прѣжде са
 мого себе зазрѣти и осудити
 и положити себе предѣломъ
 ꙗко поистинѣ грѣшнѣйша
 всѣхъ и падшася. И глаголю
 со оумилѣніемъ и сокровѣніе
 мъ срца и созлзѣми предъ
 а



Съобразомъ бжгнмъ шце.
Замлтъ стлхъ шцъ на
шихъ. таже. **Аминь.**

Црю нбныи. **трго и поуче**
нашъ. гди помилбй в. сла
и нынк. придѣте поклонн
мса т. таже **шаломъ и.**

Помилбй ма бже. посемъ
исповѣданіе православныа
вѣры перваго собора;

вѣрбю коединаго бга шца;
посемъ молиткѣ сию;

Всепла прце оче и спс
истыи дше, всеистинни
бже, и всего мира созд
тслю, иже милости и
сточниче, и челоуколюба

2
бездно. иже праведныа
люба. и грѣшныа милба
и ксѣхъ зокыи коспсенію.
прѣмже надеаса намлтъ
члколюба твоего, припада
молюса твоей милости, гди
помилбй ма грѣшнаго ра
ба твоего имкх и яже ти
согрѣшихъ слокомъ и дѣло
мъ и помышленіемъ, о прости
ми гди гди прости ма.
Благодарю тѣ гди ісе хрце
заткоє великое мрдіе и
члколюбіе, и заткою прем
ногбю блгодатъ и оутѣше
ніе, и заткоє неизреченное
долгоцѣрпѣніе и шжданіе

аще бы гдѣ некое благода
тъ покрывала. мене грѣшна
го повса дни и ноши и часи,
то оуже елихъ азъ окая
ныи пориелъ, аки прахъ
предлицемъ вѣтра. и быль
аки неавленъ наскѣтъ сей.
Засвое окаянство и ненос
тъ и засвою слабость, и же
ликѣи сонъ и засвое шкъ
аденіе и пианство. и заскою
скверныа и неподобныа блв
ды, и ина безчисленнаа со
грѣшеніа. и хже вѣнѣ пре
дѣтосою творѣ непрестаю
ноты гдѣ милостиве, тер
пиши моя злобы и досады,

3
ждыи моего ѡбращеніа.
едине милостиве и всемоги
создателю нашъ, любаи ро
дъ члчъ. и призываа грѣшн
ныа на покаяніе и спасеніе,
ты и ннѣ безсмертныи црю
вско члчюете оудивѣ на
мнѣ грѣшнѣмъ мѣти тво
еа силѣ, и ави крепость бла
годѣрнаго милосердіа
твоего. ѡбращаюцася, при
ими ма грѣшнаго, кткой
мъ щедроуамъ хощаца ка
атиса своихъ согрѣшеніи.
прими оубо ма гдѣ, и мое
многогрѣшное покаяніе при
ими нынѣ гдѣ. твое при
гѣ

смлещи покааніе всѣхъ че
ловѣкъ, и очищаеши вса
согрѣшеніа ихъ. азъ же,
нынѣ гдѣ, надеаса на ми
лость человеколюбїа тво
его. къ тебѣ прибегохъ все
милостивомъ бгѣ, и спсѣ на
шемъ ісѣ хрѣ. имѣа колю
каатиса согрѣшенїи своѣ.
нонѣстѣ испїнно покааніе
моѣ, единою бо каюса, а
многожды прогнѣваю тѣ,
и не пресѣдоу тѣса того конь
же еси грѣха не сотвори лѣ.
аще ли когда восхотѣхъ
приити ко шѣдъ ахокнуомъ
на покааніе. по оуби лица

4
оубыдѣхса, и грѣхѣи оубаи
хъ, аи ныа закѣхъ, и немо
гохъ всего испокѣдати, и
нарекохъ ложь покаанїю.
и нынѣ гдѣ каюса не кѣмѣ
просѣвоксамомъ гдѣ ісѣ.
хрѣ, моемъ. чголи начнѣ
глаголати, или како могѣ
изрещи множество грѣхохъ
моихъ. оуби мой смѣтиса,
идша ми пренещечѣ и вси
оубоке тѣла моего содро
гнушаса шсодѣаннхъ ми
золѣ. слѣши нѣо и вѣдшаи
землѣ содѣанна мною
шсодѣаннхъ, и оубстраник
шимса шѣта истыхъ его.

Сѡхъ. мнѣ грѣшномѣ все
законномѣ оуки мнѣ
грѣшномѣ. люте мнѣ грѣ
шномѣ горе мнѣ грѣшно
мѣ, погнѣхъ вогрѣсѣхъ
скоихъ камомиса дѣноу
пи согрѣхи мойми. кѣте
еѣ оубо нынѣ приѣгаю
вѣко гдѣ вседержителю о
и припадаю молютиса, не
погуби мене гдѣ непогуби
мене вѣко согрѣхи мой
ми, непогуби мене со без
законїи мойми. велицѣго
имнози поистиннѣ мой
грѣси, и моа беззаконїа о
гнѣсаща писащамї, и гмы

5
гмы предтобою гдѣ пок
са дни, и покса ноши, и по
кса часы согрѣшихъ, гдѣ
прости ма. и иже акї ма
гдѣ горькїа мѣки и лютеа
слѣа и напрасныа смерти.
дарѣи ми гдѣ, дарѣи ми в
ладыко. слезы покаанїа о
слезы оумиленїа, дарѣи ми
гдѣ смертъ и кончинѣ елѣ,
съ покаанїемъ о сопрїасне
мъ. сослезамї и соисповѣда
нїемъ, Согрѣшихъ гдѣ гдѣ.
прости ма. займа ткоє
сѣгоє гдѣ прости ми, елика
гдѣ согрѣшихъ. вокса дни
живота моего, и покса но
ѣ.

щи, и повса́ часы, и юности
моея́ и достарости и всего́
крѣмене. и вѣсть бо того́ грѣ
ха, е́гоже азъ сока́нныи
несотвори́хъ, и не вѣсть того́
слобы́ еже не содѣахъ.
а́ самое́ и бо шкверни́хъ з
рѣнїемъ о́чию моею, и зѣм
лю шкала́хъ хождѣнїемъ
ногъ моею, весь ты́ждь бы
хъ воли твоея́. пресгъпи́хъ
твоа́ заповѣди, и несохра
ни́хъ твоихъ повелѣнїи. и
несотвори́хъ ни еди́нъ днь
хотѣнїа твоеа́ еже. и во
всего́ себе́ повинѣхъ грѣхѣ,
и сластѣмъ порабо́тихъ. но

6
прїими ма́ гдѣ ка́ющася, и
помилѣи ма́. многогрѣшна
го мно́го бо согрѣши́хъ
безчисла́, и беззаконнока́хъ
и́начая и доны́нѣ. оу́кы
мнѣ, ка́кш или́ что́ начну́
глаго́лю. гдѣ согрѣши́хъ пре
дъ тобою́ и предъсто́ю твоею́
мѣрїю́ бжею, и предъсто́ими
а́гглы твоеи́ми, и предъсто́ими
спѣ́ими твоеи́ми. Согрѣши́хъ
гдѣ нагъеса́ хрїста́ моего
въ хѣльныхъ помысла́хъ, и
напрѣчѣю, твоею́ мѣрѣ́ двѣ
бжею. скверными́ помысла́ми.

Ѹ:

Согрѣшихъ, клѣхса ѿме
неми твоими стѣми во
лжѣ; Согрешихъ клѣхса
преугою твоєю мѣрїю пре
угою бжею волжѣ; Согре
шихъ клѣхса чѣнїмъ ѿ
животворѣнимъ ти крѣомъ
волжѣ; Согрешихъ клѣхса
стѣми твоими агглы, ѿстѣ
ми прроки. ѿплы ѿмѣчени
ѿ ѿстѣли, ѿправедными, ѿ
прѣеными ѿвѣми стѣми
твоими волжѣ. Согреши
хъ, клѣхса несомъ ѿзем
лею. ѿнебеснаго црѣвїа не

наслѣдїемъ. Согрешихъ клѣ
хса дшею моею ѿтѣломъ. ѿ
главою ѿвѣми моими чювсѣ
твы. Согрешихъ гдѣ, въпрелѣ
шанїи ѿвпрелѣплѣнїи запо
вѣдѣй твоихъ. Согрешихъ
гдѣ, въпрелѣшанїи повелѣнїи
стѣхъ аплы ѿстѣхъ оцѣ.
Согрешихъ въпрелѣшанїи за
повѣдѣй оца своего дховнаго.
Согрешихъ въпрелѣшанїи по
плоти родителей оца ѿмѣте
ре ѿвсего сѣродствѣ;
Согрешихъ гдѣ, ѿнебреженїе
стѣхъ твоихъ писанїи. Согре
шихъ нескѣрїемъ стѣни тво
еѣ. хрѣта бга нашего, ѿсом

нѣніемъ ѿвѣрѣ православно
Асе сѣтъ гдѣи моа согрѣшеніа
и чрезъ естествонаа плоч
скаа беззаконіа моа. сог
рѣшихъ гдѣи ѿюности моеа,
расплѣхса вѣтскихъ раст
лѣніихъ. и блѣдомъ съмир
скіимъ и соиноки и дрѣгъ со
дрѣгомъ сопротѣвно. и счест
кероногими соблѣдихъ, и рѣ
чнѣи блѣдъ во много врема
вѣнѣ творѣ.

Асе сѣтъ гдѣи грѣси мой, любо
дѣаніе прелюбодеаніе, блѣ
дъ нечистота, расплѣніа плѣ
ла, разжѣніа плочн. и счн
цаніа похоти скверныа ко

8
снѣ и на авѣ, и ксакіи плочс
кѣи грѣхъ сотвори хъ, и ѣже
исаѣтъ ѣзѣкомъ глѣти, и
оуспнама и зрѣци. согрѣшихъ
ти гдѣи протѣма, и

Асе сѣтъ гдѣи грѣси мой, сре
еролюбіе. Златолюбіе, славо
любіе, самолюбіе, санолюбіе
миролюбіе, плочлюбіе, и сласто
любіе, согрѣшихъ ти гдѣи про
спѣма, и Асе сѣтъ гдѣи грѣси
мой, многословіе, любословіе
празднословіе, сквернословіе
лжесловіе, смѣхословіе, сра
мословіе, прекословіе, бѣсло
вѣе, баснословіе, сѣсловіе, сѣ
протѣкленіе, слословіе, сш

грѣшихъ ти гдѣ прости ма .
Асе сѣтъ гдѣ грѣси мой лихо
имство , мздоимство много
мство , посялоимство , рѣзо
мство . чужимство , опальс
тво , окаянство , насильство
кривосѣдство , оупраимство .
наровство , напраснство , не
погорьство , лакомство , непо
трѣбство . несѣтство , пїанство
нечювство , сѣровство , нечѣре
ство . вѣсокодство , сѣокраде
ство , презорство , лицемѣрство
пронїрство , глѣмовство , лѣка
вство , збѣйство , нечюмство ,
нзвѣство , неспоанство , со
грѣшихъ ти гдѣ прости ма ;

9
Асе сѣтъ гдѣ грѣси мой , шѣа
денїе , оупиванїе , блеканїе , та
иноаденїе , шклевечанїе , шѣо
лганїе , шглаголанїе , шсѣжденїе
пщеславїе , превозношенїе , ки
ченїе , слонракїе . слопомнѣнїе
слосердїе , жестосердїе , шпта
нїе , шептанїе , ропганїе , хѣленїе
ковенїе , оупнїнїе , безчїнїе , мнѣ
нїе , прѣнїе . непослѣшанїе , само
правленїе , несправленїе , мо
литвы , несреженїе , шщїковно
мъ , пѣнїи . несреженїе , шкѣ
лѣнномъ , правилѣ , и молитве
несреженїе , швсѣмъ , своѣмъ
житїи , итворенїе , дѣла бжїа
снесреженїемъ . втомъ , вкѣсе

мъ согрѣши х҃ти г҃ди прости мѧ.
Асе сѡтъ г҃ди грѣси мои, зави
сть ненависть, рѣвность г҃ро
сть скѡпость, лѣность слабо
сть бѣслоуіе. юность прѣзда
ность горесть, дерзость мѣ
рзость гордость, ѡстрожеліе
наглодѡшіе величаніе, скирѣп
ство злокозньство. злоимств
тво, мытомство пыглицт
во строптивство, плаженіе,
помраченіе прекращеніе, раз
вращеніе, пареніе хбленіе, сло
женіе, смѣхъ, кличъ, плищъ.
гнивъ, свѣръ, бой, пачьба, по
каспъ, лжа, свада, ѡбада,
ѡвѣда, вражда, многосоніе.

10
рѣзное оукрашеніе, скверных
мыслей прїиманіе, и покседне
вное паденіе, воснѣ, и наакѣ
соблаженіе и искѡшеніе. мно
гажды недостѡинъ сѡщъ вхо
дилъ, во сѣбю црковъ, и востыи
сѡлтарь. многажды недостѡ
итъ сын цѣловаль єсмь стѡе
сѡлте, и стѡа и сонны, или
крѣтъ чтныи или мѡщи стѡи
хъ. многажды недостѡинъ
сын г҃алъ єсмь дѡрѡ или, хлѣ
бсцъ бѣгородиченъ иже ѡпа
натин, многажды небреженіе
мъ оуронѡхъ крохѡ дѡры,
или хлѣбца бѣгородична. или
просфирѣ, многажды не дос

гѡннѣ сѣи причащахса стѣихъ
пречистыхъ гѣннѣ . многажды
кляхса и рогихса на крикѣ ,
ипаки многажды вклятвоу
впадохъ , и клятво престѣпнѣ ,
многажды многихъ поклепа
лъ . и паки многажды оумно
гихъ запрѣса есмь тужа
гш и мѣнѣа . многажды нас
мника лишихъ мзды егш
многажды оумногихъ посѣлы
и мзды взнахъ безвиннѣ .
многажды многихъ лалъ
есмь , и оукорихъ и похубилъ ,
и злословилъ есмь . многажды
многихъ соблазнилъ есмь .
многажды многихъ шескор

19
билъ есмь и глалъ , многаж
ды многихъ докроки билъ
есмь , и сокѣми сими непро
стѣлса есмь , и вѣрковъ стѣю
ходилъ вогнѣвѣ и зломыслѣн ,
многажды шсазахъ и зрахъ
срамныа и чѣйныа дѣтород
ныа оуды моа . многажды
рѣчнѣи блѣдъ самъ собою
воское тѣло сотворихъ . мно
гажды наженѣ и надевицы
и наотрочѣта красныа взи
рахъ спомышленіемъ и же
ланіемъ плотскѣмъ мно
гажды сомногими согрѣши
хъ ко блѣдѣ , дрѣгъ надрѣга
возлагѣа и на себя воспѣша

41

многажды многихъ шбдиль
ѣсмь и шклевчалъ ѣсмь. мно
гажды многихъ шбдиль ѣ
смь. многажды на многихъ
Слопамаговахъ и неспростихъ
са ени ми. многажды шблѣ
нихъ са востаги на клебнибю
молигвѣ, и на соборное црков
ное пѣнїе, или на полнощни
цѣ, или на оутреню или на мо
лебень, или кчасомъ, или к
личбргин, или къ кетѣрни или
кнедимонѣ. Неисправилъ ти
ѣсмь гдѣи покаанїа, и исповѣ
данїа на земли, сѣи во вса
дни живота моего. неспра
вилъ ти ѣсмь гдѣи шбѣщанїа

12
ѣже шбѣщася во стомъ кре
щенїи, и шбѣщанїа чернеческа
гш жительствова, несовершихъ
ничтоже, либности ради моего
и не радѣнїа. не исправилъ ти
ѣсмь гдѣи заповѣданныхъ ш
цѣмъ моимъ дхвнымъ къ
покаанїи и исповѣданїи, по
клоновъ, и вса кїа несогкори
хъ ѣпечимїи. и коепетимїахъ
не исправилъ ти ѣсмь гдѣи по
ста и молитвы. и всегда тво
рилъ ѣсмь дѣло бжїе съ не
реженїемъ. и что гдѣи и считаю
множество грѣховъ моихъ,
нѣсть бо гоа Слобы насѣмъ
свѣтѣ, саже многогрѣшныи

а́зъ несоудѣахъ . начальникъ
сынъ несовершитель всакомоу ,
слабъ и шнюдъ дѣлателище сынъ
всаческихъ дѣволу . и бо за
конъ престѣпихъ всѣхъ мно
жае . шложеснъ самѣхъ и до
пѣшнаго времени и часа ,
во много различныхъ всаческихъ
грѣсѣхъ , плотскихъ нечисто
тъ , и дшѣвныхъ сквернъ . все
конечнѣ шскверниха , и люте
шкалаха . гдѣ сѣа вса сот
ворихъ несогрѣшихъ , и сѣа вса
исповѣдаю ти . и шсѣихъ всѣхъ
каючиса , во всѣхъ сѣхъ . гдѣ
прости ма елика помню и е
лика непомню , во всемъ ш

13
грѣшихъ , гдѣ прости ма и по
милуй ма гдѣ шчисти ма и
спаси ма грѣшнаго , скаанна
го , сквернаго нечистаго недо
стоинаго , беззаконнаго , бе
зумнаго неразумнаго . нечсто
каго , слонраваго , слокозна
го , слобразнаго , слопомни
ваго , слопытливатаго , злосерда
го , злодѣиватаго , неключиматаго
любоудѣиватаго , непоставнаго ,
сокращеннаго оштрашеннаго ,
шсѣжденнаго , падшаго слабаго
ошнѣлаго , лѣниватаго нечепѣ
ливаго , сонливаго непослабша
ваго небрежливаго , нечестива
го непокорливаго , льстиватаго .

ропотаиваго, стропотливаго,
гнѣвливаго, гордѣливаго, за
видливаго, лѣкаваго, бестѣд
наго, безгоднаго, безчиннаго,
лицемѣрнаго, ѣростнаго, стра
стнаго, напраснаго, помраченна
го, шжесточалаго, нечувствен
наго, нечлѣтнаго, непотрѣбнаго,
вредоубнаго, сѣсоубнаго, сѣро
ваго, свирѣпаго, рѣгачела, до
садителя, постылаго, мѣрзска
го, скарѣднаго, гнѣснаго, грѣ
баго, глѣпаго, худаго, бѣдна
го, немошняго, смѣртнаго,
паѣннаго, раба твоего, ѿмѣнъ,
вредолюбца, блѣдолюбца, пло
толюбца, похотолубца, смѣ

14
холоубца, грѣхолоубца, оубы
мнѣ, каікош, хоцѣ шкрага, и з
быги, грѣхолоуби, въ сѣи, гдѣ
гдѣ, согрѣшихъ ти, прости, ма,
и приими, ма, гдѣ, кающа, ма, и
помилуй, ма; Бже, милости
въ, буди, мнѣ, грѣшномѣ, и спа
си, ма. Бже, шчисти, грѣхи,
мои, и помилуй, ма. Созда
вил, ма, гдѣ, и помилуй, ма.
Безчисла, согрѣшихъ, гдѣ, про
сти, ма. Во всемъ, солгахъ, во
всемъ, престѣпихъ, и непослу
шахъ, твоихъ, повелѣній, но
гдѣ, гдѣ, своимъ, милосѣрдіемъ,
спсе, спси, ма, ради, милости
твоея, мѣткве, милостивъ

буди шгрьсѣхъ моихъ и поми
луй мѧ по велицей милости твое
ей и не создаждь ми подѣло
мѣ моимъ, и не посрами мене
подѣланіемъ моимъ. но шера
тнвѣ заступни мѧ и вари въ
ощедри, обычнымъ своимъ
милостивымъ и благоудачію при
нуждаемъ, милостивъ ми бу
ди, и не остави мене созданіе
свое расчлени со беззаконны
ми, и грѣхъ моими. ѿкажи да
не предваритъ мѧ кечеръ съ
мѣртныи неготова. и не пока
анна и безшвѣтна съща.
тщитбоса всепагубныи, въ
пропастъ послати дшѣ мою.

15
слыхъ ради дѣла ихже лепо
сть многа содѣла по судиви
милости твоеа тѣколюече на м
нѣ грѣшнѣмъ. предвари во
схипаши, и и зимаючи, пре
жде да же не постигнетъ ме
не смертное посѣтеніе, и да
не вари въ возмогъ козметъ
и погубитъ мѧ вѣчности жи
вша всестрастнаго, и шидоу
неготовъ въ недобмѣнни сѣи
швсюдѣ. но да поживѣ еще,
и плачюса горько шбезмѣ
рныхъ ми прегрѣшеніихъ,
благодати твоеей споспѣше
твѣдоущи мнѣ грѣшномѣ. и
вѣкаш, оуслыши мѧ не досто
и:

Инаго нынѣ покааніемъ къ
щедротамъ твоимъ припада
ющимъ и молащася твоєи
благости. презри якъ непа
матозлобныи бѣгъ къа сог
рѣшеніа моа, воньми гла
сѣ моленіа моего. востыи
сѣи днѣ навсѣкомъ мѣстѣ
тыбо рѣкы сѣи якъ елико
кто проситъ вонма твоє, не
возбранно ѿтвѣе прїиметъ.
тѣмже и азъ многогрѣшн
ныи, надѣаса на мѣтъ чѣко
любїа твоего, тебѣ молюса,
и тебѣ мѣла дѣю прѣблгн
и чюдныи црю, вѣдши гдѣ
молитвѣ мою, и воньми гла

16
сѣ моленіа моего, елико прш
снхъ воздаждь ми воспасе
ніе и оумилосердса;

Сѣвлѣш, оуслыши гласъ мой
болѣзненныи иже и згабеныи
дши окаянныа приношаю
состенаньми и съ плачемъ при
гласаю: согрѣшихъ ти сог
рѣшихъ, и исповѣдаю елико
согрѣшихъ во всѣ дни жи
вота моего, и въ сїю ноць, и
всѣи чѣсъ, всегда непрестан
но сло твора, пате всѣхъ
чѣсъ. и законъ прѣстѣпихъ
всѣхъ множає нынѣшнихъ
чѣсъ, и прѣжнихъ дѣломъ и
словомъ и помышленіемъ,

Сї:

ѣже помню, и ѣже непомъ
ню, вѣданіемъ и невѣданіемъ
паче песка морскаго и числа
свѣзнаго или того грѣси
мои предъ твою велика
шречена свѣтлыми книгами, и
елика шрекоча свѣтлымъ кре
щеніемъ, и во шбѣщаніи мни
шескомъ: вѣгомъ, во всемъ
солгахъ, и прелѣбихъ, и шню
дъ во вса дни живота жде
го, и недѣныа добродѣтели
сотвори хъ, и недѣныа за
повѣди сохрани хъ, и несть
того грѣха, егже не сотво
ри хъ, ш не слѣже роди хъ, да
же досего дне и часа, но ш.

17
всѣхъ, сѣхъ каюся, грѣѣ
гдѣ егѣ моему сотворшемоу
мѣ, прости мѣ гдѣ прости
мѣ. и иже вѣси, судьбами
своимъ милосердіемъ спси
мѣ, ꙗко единъ власть и
маша шпощати грѣхи, и
твоѣ единаго есть, еже ми
ловати и спсати насъ. ꙗже
спси мѣ ради мнѣ
ти твоѣ, и молитвами и
моленіемъ прѣтца ти ма
тере, и оумныхъ ти служн
тель свѣхъ, силъ безпло
тныхъ, и всѣхъ свѣхъ ш
вѣка, грѣѣ, благоудивъ
шихъ, аминь; *Създана*

Посемъ . достойно естѣ на
рицѣ сїе . **С**ѡтебѣ радуетса
шерадованнаа всакаа тварь .
палке прѣгоа и пошче нашъ .
Посемъ гдѣи тропари сїа гдѣи .
Помилбѣ насъ гдѣи помилбѣ
насъ . всакого бо шкѣга
недобмѣюще , сїю ти мѣтвѣ
гакш влщѣ , грѣшнѣи раби
твоеи приносимъ . помилбѣ
насъ гдѣи помилбѣ насъ ;
слава . **Г**дѣи помилбѣ насъ ,
натѣ бо оуповахомъ . непро
гнѣвайса наны сѣло . ни
же помани беззаконѣи на
шихъ . но призри наны гакш
мрдѣ , и избави насъ швѣ

18
рагъ нашихъ . тѣбо еси бгъ
нашъ и мѣ людѣе твоеи и кѣи
дѣла рѣкою твоею и и мѣ
твоеи призываемъ ; **И**ныи .
Милосердѣа двѣри шверзи
намъ благословеннаа бгѣ
дво , надеющѣнса ната не
погибнемъ , но даи забвѣнса
твоею шсѣдѣ , тѣбо . ^{еси} . спсѣнѣ
родѣ христѣанскомѣ ; **Т**ѣже
гдѣи помилбѣ . **М** . слава и нынѣ
гдѣи помилбѣ двѣжды гдѣи
благослови . и швѣсѣтъ ;

II



30.000



